

LA  
BANDERA CATALANA.

## SETMANARI CATALÀ IL-LUSTRAT.

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ.

En Barcelon· portat à domicili.	4 rls. trimestre
Fora de Barcelona enviat.	6 " "
Número sol.	2 cuartos.
Número atrassat.	4 "

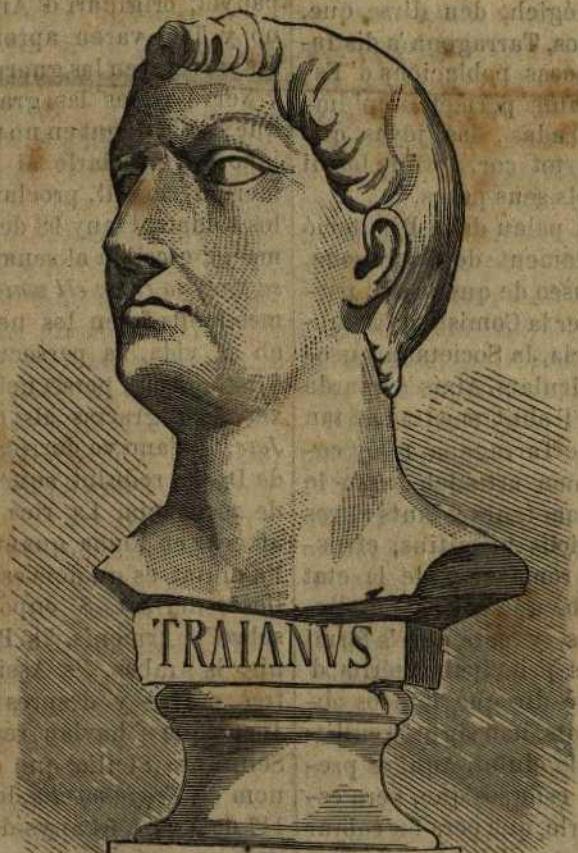
Los suscriptors de fora de Barcelona deurán enviar lo import de las suscripcions en sellos de francoix

## REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ.

Carrer de Montjuich del Bisbe, núm. 3, baxos.

La correspondencia al igual que los periódicos de cambi s' dirigirán al passatge de Colón, número 3, primer pis.

Las cartas que no s' hajen rebut lo dijous al mat no serán contestadas fins la setmana següent.



Busto de Trajano existent en lo museo arqueológico de Tarragona

## SUMARI.

Busto de Trajano existent en lo museo arqueológico de Tarragona; per Joseph Fiter é Ingles. — A la Memoria d' En Balme; per Pere Gkell y Forment. — Un pobre; per Marsal Ambrós. — Poesias:— Cantars; per Felip de Saleta. — N° Ad leta de Sant Roch; per Rafael Tintoré. — Varietats: Curiositats, Novas, Xarada. — Correspondencia.

## BUSTO DE TRAJANO existent en lo museo arqueológico de Tarragona.

Tarragona, l'antiga ciutat dels Romans, conta dintre son cercle preciosas antiguitats de gran valor històrich y artístich. ¿Qui ho ignora? Y fen honor á alguns homes, que desvetllantse en be de la historia y de l'art, han conseguit formar un notable museo arqueológico, deu dirse que, gracias á sos esforsos, Tarragona's distingeix avuy de no pocas poblacions d'Espanya, quals habitants permeten qu' im-punemente sian robadas, las joyas que deurian estimar de tot cor, perque los hi recordan los fets dels seus pares.

En los baixos del palau de la Diputació provincial y Ajuntament de Tarragona, està establert lo museo de que vos hi parlat, museo reunit per la Comisió de Monuments de la província, la Societat arqueològica y varios particulars. Aixis's guarda de que cayguin en l'oblit mostras de tan preu com lo *dors* de Tarragona, avuy conegut per tot lo mon artístich, com lo busto de Trajano, com tants y tants altres objectes arqueològichs primitius, etruscos, iberos, grechs, romans, y de la etat mitjana. Conté també una colecció interessantísima de lāpidas, y pera que's formi càrrec d'un dels principals mèrits d'aquell museo, convé dir que tots los objectes en ell depositats, han sigut recullits en territori d'aquella ciutat. Aquí es precisa fer coneixer los esforsos que, pera estableirlo, y conservarlo, que pera fer cobrar afició á aquells objectes, á los fills de Tarragona, que pera posar á aquesta ciutat al

nivell de las més avansadas, baix un punt de vista que tant l'honra, han fet per tots istils, alguns sabis arqueólechs, especialment los senyors Hernandez Sanahuja y Albiñana.

Mes aném ja á la esplicació del grabat d'aquest número, havent ja manifestada la satisfacció de que nostre cor s'omplà al véurer la manera com son estimadas las arts y la historia, en la antiga capital de la Espanya Tarragonense.

Recorréu las poblacions antiguaus de nostra nació, y cada punt lo nom de Trajano vos fera venir á la pensa, la memoria d'aquell fill d'Espanya, que montà al primer lloch del imperi de Roma. Monuments á ell dedicats, lāpidas mil recordant sos grans fets, y especialmente lo ben acabat busto que's guarda avuy en lo museo de Tarragona com he dit avans, per forsa han d'excitar la curiositat de tot aquell, qui estima la historia de la terra.

Trajano (*Marcus Ulpius Crinitus*) era espanyol, originari d'Andalusia. Vespasiano y Tito varen aprofitarse no poch, de sos serveys, en las guerras contra 'ls Jueus, y Nerva vistas las grans provas de valor que havia donat en no pocas ocasions Trajano, va associarlo al imperi, essent á la mort d'aquell, proclamat emperador per los soldats, l'any 98 de J. C. Ab sa proclamació, escribia al senat de Roma que *per sa part no faria ell matar á cap home de bé*, mes molts foren los neòfits que pagaren ab sa vida, la persecució de Trajano al Cristianisme, persecució que no va creixer mes, gracias als consells de Plini *lo Jove*. Trajano va derrotar á Decébalo, Rey de Dacia, reduint aquesta terra en forma de província. La rica columna que féu aixecar en Roma quant va tornar á aquella ciutat, es un dels esforsos mes maravillosos del art. S'enportà grans victorias sobre 'ls Armenis, 'ls Partos, los Osdroe-nis, 'ls Arabes, 'ls Assiris, 'ls Iberos y altres pobles y despres d'esterminar als Jueus que s'havian revoltat, va morir á Selinunte (Sicilia) que despres prengué'l nom de *Trajanopolis*, lo dia 10 d'Agost de 117 de J. C. á 64 anys d'etat. Plini *lo Jove* va pronunciar un panegírich en son honor. Fón Trajano un dels millors prínceps

del Paganisme, mes sa intemperancia, va cubrir la gloria per ell adquirida.

JOSEPH FITER È INGLÉS.

## A LA MEMORIA D' EN BALMES.

Discurs llegit en la Academia celebrada 'n lo Cercle lliterari de Vich, per Pere Güell y Forment.

(Continuació.)

Qu' era penetrant, basta llegir sas obras per convencers que á ningú mes que á ell fou concedit anatomisar l' cor de la societat moderna, endevinant lo que volia sens convenirli, y lo que li convenia sens volerho ella, de manera que l' llegidor imparcial 's veu obligat á confessar: «tens rahó.»

¿De que li valgueren l' talent, la memoria, y la vivó penetrant, si no hagués afegit á aytals dons, l' trevall?...: Ens cal llegir la Philosophia Elemental, cuan tracta de la necessitat del trevall, y unhom no pot menys de pensar que 's pinta á si mateix.

Es una cosa de noys y ben comuna fins entre la gent lletrada quan diuhen: ¡quin talent! ¡quin cap! ¡quina sabiessa te aqueix jove!.... pero lo mes admirable que no es studia casi gens y sab tant; que fa extraordinaris avansaments ab poch trevall..... ¡Quina flaquesa 'ls que axó 's pensan!.... fa las mes de las vegadas un talent mitjà pero cultivat, que un altre extraordinari sens aplicament; l' home no fa miracles; escoltém á Balmes qu' ho dirà mes bé que jo: alguns, diu, crehuen que 'ls grans genis son mandrosos; ¡gravissim error! Tots 'ls grans homes s' han distingit per una activitat sens descans..... sens ella no serian grans... poch de bo 's fa sens molt trevall; que encara 'ls qu' arriyan á guanyar una facilitat extraordinaria, no ho conseguexen sens haverse preparat ab llarchs afadichs.

Balmes fou un home encyclopédich, y per retratarne una imatge perfecta, seria menester consideral bax molts punts de vista, com á philosoph, després com á theo-

lech, moralista, filólech, economista, politich y profundo matematicich.

¿Que son sas obras mes qu' una continuada Philosophia?.... 'l seu raciocini philosophal està admés pel sentit comú. Mireusel disputant ab Leibnitz, fent veure las aberracions de Kant y Condillac, refutant á Fichté, impugnant á Vico, corregint á Fenelon, posant en ridicul á Locke, y axis com Descartes segons la matexa expresió de Balmes, destroná al philosoph de Estagira, al dexeble de Plato, axis ell 'ls desbançá á tots ab sa obra mestra la philosophia fonamental que podria anomenarse dogmática.

No sempre l' eclecticisme conté lo mes bo que es la veritat, més Balmes no es sistematich, reb las veritats de qualsevol philosoph que las diga, pero també refuta l' error encare que sia del Cantor del Martris que erradament pretenia que la veritat philosophica està en oposició ab la religiosa, porque consintint la veritat en 'ls fets ja sian morals ó materials, per Balmes, tan veritat son 'ls uns com 'ls altres, porque veritat son las cosas corporals com las del esprit, y tan las unas com las altres provenen de la primera qu' es Deu. Axis es que á Balmes 's pot anomenarsel sens cap reparo l' rey dels eclectichs en l' sentit de que: tots debem cercar la veritat en qualsevol part que 's trobia segons la seva expresió. Molts l' han cercada, pero pochs l' han trobada com ell, conexerà per difereents punts, guardarla ab tanta puressa y sens la mes petita ombra d' error.

Estudia las qüestions sens mirar de quin partit venen ab molta imparcialitat y medida; tolerant ab tothom, y afalagador ab ningú; 's feya càrrec de la condició humana; per jutjar atenia 'ls temps, las còstums, generalitats y particularitats dels pobles. Si una materia 's presenta fosca ab la parla philosophica que te per objecte 'l ser curta, la esplica ab casos practichs; es dir, al costat dels preceptes 'ls exemples; llegescas 'l seu Criteri, Lògica, 'l Protestantisme en comparansa ab 'l Catolicisme y demés y 's veurà ser veritat lo que dich.

(Seguirà.)

PERE GUELL Y FORMENT.

# UN POBRE.

---

(imitació.)

«Veyeu aquell home cubert de draps, que demana ab lo cor tranzit pe'l dolor, la caritat pública?...»

«Veyeu com 's destaca per s' arrugada epidermis una llágrima, que procura aixugar ab la palma de la ma, y veyeu com 's transparenta en son semblant lilit y macilent, la miseria mes pronunciada?...»

«No se coneix en ell un signe misteriós qu' atmira la gent? y en sos rigits contorns colrats per lo sol ¿no hi trobeu las sombras d' un incalificable dolor?...»

¡Oh sòu cegos! puig no veyeu que al atravesar aquest ser la malaurada miseria y sos sofriments, no percibiu que lluya ab lo poder d' un etern patir que al estar empresonat en lo fons de sa rovellada rahó, 's dilata d' una manera espantosa, mes encar al posarse 'n contacte ab los múltiples rastros de la vanitat y l' orgull. Acosteushi y l' veureu que despres d' haverse arreconat á una porta, y d' haber frunzit las sellas, medita un instant y torna á empender son camí balansejantse ab descuit.

No ha menjat y te fam: una copiosa suor que fortifica la miseria, l' debilita mes y mes, y ab tot no 's desprèn de sos llavis ni una queixa, ni exalta un trist gemech.

La marcha incerta, ho repetim, no l' espanta; los resplandors d' un sol canicular no l' imposan; lluya ab las sombras de la nit tranquila y contem-

pla ab misteri lo brillant zenit salpicat de relluentas estrellas.

Mes lo lenitiu que cerca en sa endormida mort, pera condensar son malestar etern no 'l distingeix en son voltant, y aquesta trista veritat lo tira mes y mes en los brasos de la desesperació. ¿A qué 's deguda pena? diu y prosegueix trist y silencios sa caminada.

Casualment s' acosta á una rica vivenda y al damanar ab miserable veu *una caritat, un bossi de pa*, lo despedeix ab arrogancia un que 's diu germá seu.

Baixa lo pobre un á un los esglahons d' aquell palau, y al contemplar las riquesas que l' adornan una metàlica rialla apunta en sos morats llavis, y l' eco interrumpeix lo grave silenci que alli 's respira. Fixa en lo cel sa mirada com si demanés consol, y apoyat en son bácul surt d' alli murmurant una pregaria. S' ajeu mes tart en una acera y al demanar á una luxosa dama *una caritat*, reb d' aquella una moneda y una desdenyosa mirada.

Lo pobre besa la moneda sens afec-tació de cap género y l' rubor tenyeix sus galtas.

Aixi passan los dias y veu trans-correr los anys aquell decrépit ser, y encar que la doctrina del crucificat fortifica l' seu esperit, pateix son cor y se 'n resent son conjunt.

Lo parasisme de las pasions succeeix á la meditació; y no serà estrany que la calma del sepulcre reemplasi prompte sa ansietat.

Cansat de cercar lo misteriós destino que li espera, acurrucat en un recó contempla lo mon y, sol, sens pares, ni parents, sens amichs, sens afec-

cions, rendit per lo cansament lluya  
ab las sombras d' una inevitable mort.

Ja 's reflecta en son semblant lo  
signe precursor de l' agonia. Ja pro-  
nuncia paraulas incomprendibles y la  
vista 's turba y debilita per instants.  
Ja per fi 's dilata espantosament, di-  
rigeix una mirada á son voltant y en  
mitg d' una fosquetat horrorosa, mor.

Un munt de palla reté son cos....  
sos contorns, son apena cuberts per  
miserables draps.... lo aspecte del  
cadáver, ofereix lo d' una repugnant  
visió, y en tant qu' aquesta revolució  
s' operaba Deu acullia l' ànima d'  
aqueell pobre en sa gloria, mentres  
que 'l mon ni cas feya d' aquell  
episodi, que al fi la mort d' un home  
és per molts una cosa insignificant.

MARSAL AMBRÓS.

## POESIAS.

### CANTARS.

#### I.

Aqueix dia unes abellas  
anavan de rosa en rosa,  
tencara bò que no hi eras  
ó sino... pobres galtonas!

#### II.

Visch bastant lluny de ta casa  
y 'l camí es bastant dolent:  
quan cert es qu' es molt difícil  
lo camí qu' enmena al cel!

#### III.

Vaig pregar á Deu que 'm deixi  
solsament somiar àngels,  
y cada nit te somio,  
cada nit. ma tendra amada.

#### IV.

Al dirme que la cigala  
sols refila al sentí 'l sol,

he comprés per qué cantara  
al passar tú per á prop.

#### V.

M' han dit si cego jo n' era  
perque cantava follias,  
¡ay Deu meu, cóm no ser cego  
lo cor que tan, tan estima!

#### VI.

Jo voldria sè aureñeta,  
fent lo niu al teu costat,  
con tal de que, hermosa meva,  
no retornès l' estiu may.

#### VII.

No t' estranyis, la nineta,  
si en mos ulls ta imatge veus;  
que 'ls ulls son mirall de l' ànima  
y en mon cor tinch lo cor teu.

#### VIII.

Que la ilusió cs aire, nina,  
cert filosop sempre diu,  
y l' infelís may atina  
en que sens' aire no's viu.

FELIP DE SALETA

## N' ADALETA DE SANT ROCH.

A Sant Roch ni ha una nina,  
Qu' es hermosa com un sol:  
Sa caretta es blanca y fina,  
Son cabell es filet d' or;  
Los seus ulls son dos estrelles  
Hont hi niha la claror,  
L' enlayrat carmi dels llabis,  
Dona enveja á tota flor.

Escolteune, donchs, hermosas  
Escolteune la cansó  
La cansó de la nineta  
Mès hermosa de Sant Roch.

Diu que pena per la nina  
Lo mès gran del Mas de Corps,  
Diu que 'l pobre té una espina  
Clavadeta al mitj del cor.  
N' Adeleta ni suspira  
Ni coneix lo qué es amor,  
Fins un vell estimaria  
Si fos noble y tingüés or.

Tants com mes dias ne passan  
L' hereu sent molt mès amor,  
Si l' hereu, avans sols reya  
Ara als ulls te sempre 'l plor.  
Com qu' estima sempre busca  
Qui donarli puga amor,  
Si d' amor parla à la nina,  
Diu la nina «sols vull or.»

Passat temps la nina 's casa  
Ab un vell y rich senyor,  
Lo mes rich de las masfas  
Que rodejan á Sant Roch;  
Y al brandarne las campanas  
Ab alegre y festiu so,  
Mort de pena y anyoranza  
Lo mès gran del mas de Corps.

Quant pel poble N' Adeleta  
Fa brasset ab lo vellot,  
Los fadrins y fadrinetas  
Van cantant eixa cansó:  
«Malehida la nineta  
Qu' així s' burla del amor;  
Malehida la nineta  
Que per or s' vend lo cor.»

Sent mestressa de masias  
Tenint sedas, y tresors,  
Y criats que la serveixen,  
Y tot quant la nina vol,  
Pert l' encés carmi dels llabis  
sempre trist te lo seu cor  
Y passat un any, de pena,  
Mort la nina de Sant Roch.

Veus aquí bellas ninetas  
Acabada la cansó  
La cansó d' una nineta  
Que per or va vendre 'l cor.  
No volguen ninas riquesas,  
Y si us tenta 'l brill del or,  
Recordeu la cansoneta  
De la nina de Sant Roch.

Abril de 1874.

RAFÉL TINTORE.

## VARIETATS.

## UNA OBRA D' ART.

Hi havia un célebre pintor (quin nom no m' vè ara à la memoria) que s' proposà

fer una obra mestre pintant un Cristo clavat en la creu. Ardent en semblant desitj, prengué per modelo l' home millor format y mès apte que trobá pera conseguir son fi. Colocat en la creu, lo pobre home prou se esmeraba en pendrer las posicions que l' apassionat artista li senyalaba mentres anaba pintant.

Pero may, may l' artista quedaba content: sempre debia reconeixe que en aquell cos hi mancaba 'l rastre indefinible de l' agonia, y en aquella cara hi faltaba 'l *quid dirinum* que únicament se destaca d' una manera maravollosa en lo semblant dels agonisants. Mentre l' artista, pel mateix motiu de desitxar una obra mestre, volia pintar l' efecte misteriós de las convulsions propias d' un Cristo que s' mort pels homes, ab desesperació creixent sen' adonaba de que estava pintant las faccions y l' organisme d' un mortal que ni s' sisquera pensa en morir.

Cansat l' artista de tocar y retocar sense ensopegar may lo verdader cop d' efecte que buscaba; cansat y afectat profundament pel desengany que li ocasionaba 'l contemplar la figura d' un home que anhela viure en lloch de la figura d' un Deu encarnat que está en las estremituts de la mort; cegat per aqueix fanaticisme de l' art; enagenat pel desencant que sentia sa vanitat d' artista, perdent de vista l' mòn real; no fixantse sa imaginació en altre objecte que en son desitx; olvidant completament sas relacions externas; agafa un ganivet, lo clava al pit del pobre qu' estava lligat en la creu, y sense endonàrsen del delicte que acababa de cometre, anà seguit son treball mentres la desgraciada víctima lligada en la creu s' extremia ab desesperadas convulsions, y entretant lo enagenat artista, fixat exclusivament en l' efecte artístich que tan desitjava y somiaba, va esclamant plé de satisfacció sense abandonar la feyna: «Ara, ara he lograt atrapar la verdadera expressió que may trobaba: ara, ara realment semblarà un Cristo que s' va morint.....» Això sembla horrorós: això sembla criminal. Mes !qué hi fà! Quan se medita una mica y s' reconeix que per la sola vanitat d' un rey se sacrifican mil y mil homes

sense cap benefici de la societat: quan se reconeix que pel esclusiu gust d' un poderós se sacrifican tantas y tantas víctimas, ¿qui es que tira en cara al pobre artista que n' hage fet una sola si aqueixa víctima es lo preu ab que's paga una obra artística del mérit d' aquell Cristo agonisant?

¡Que 'n som de necis aquells que 'ns creyén que la vida de un sol home val més que tot l' art plegat y totas las vanitats humanas! Acàs lo temps de aqueixos necis no era 'l temps de la infelicitat dels pobles? Acàs avuy per avuy que ja no abundan no sembla la terra lo pais de Jauja?

S.

## LA PATRIA IDEAL.

He visitat la montanya, la sosegada vall y la bulliciosa mar: vaig per tot ab lo cor apagat y sens alegria de cap mena; cada sospir que s' escapa de mos llavis diu:

Patria, ahont ets?

Aquí lo sol me sembla fret, las flors místigas. La llengua dels homes resona d' un modo estrany, 'm crech estranger per tot.

—Ahont ets patria estimada? —patria buscada, desixtada y sempre invisible, ahont ets? —Patria tan plena d' esperansas, patria ahont floreixen las rosas, ahont son mas il·lusions, ahont los morts de ma familia hi reposan, patria ahont s' hi parla la meva llenga, ahont 's troba tot lo que 'm manca en aquest mon!

Per totas parts vaig ab lo cor apagat y sens alegria; cada sospir que s' escapa dels meus llavis diu incasantment.

—Patria, ahont te trobas?

Y una ven qu' atravesa 'ls aires 'm contesta:

—Estranger, la ditxa floreix tant sols allí ahont tu no t' hi trobas.

## CURIOSITATS.

L' àcit nitrich es atribuit á Arnold de Vilanova, famós metje y gran filòsop ca-

talà, y altres lo atribuixen á Ramon Lull, abdós contemparanis dels segles XIII y XIV.

Las piràmides del Egipte es lo monument mes antich de la terra; contan quaranta un segle d' existencia.

## NOVAS.

Per estar ja en prempsa lo número 15 de nostre periódich quan se va publicar la llista dels premis extraordinaris concedits per lo Consistori dels Jochs Florals, nos fou impossible donarlos á coneixer á nos tres llegidors, lo que fém avuy:

*Premi de la Excm. Diputació Provincial de Tarragona.* —Lo Consistori l' ha declarat desert, per no haverhi composicions de prou mérit.

*Premi de la Excm. Diputació Provincial de Lleyda.* —N.º 457. La Batalla de Ilerda.

—Lema: «Céssar y Pompeyo.»

*Accésit.* —N.º 291. Indíbil y Mandoni. —Lema: «l'Auba de Catalunya.»

*Premi de la Excm. Diputació Provincial de Girona.* —N.º 248. L' hereu. —Lema: «La casa no caurá pas.»

*Accésit.* —N.º 377. Girona inlmorta en 1285.

*Premi del Ilm. Sr. Bisbe d' aquesta diòcesis.* —N.º 449. La bandera de Sta. Eularia. —Lema: «Mostróse la santa tan amante de la Cruz de Cristo, y de su patria, que ni vivía ni muerta la dejó.» —(Francisco Garau.

*Premi de la Jove Catalunya.* —N.º 427. Un quadro. —Lema: «Soyes simples avec art. (Boileau).

*Accésit.* —L' avi. —Quadro dramàtic.

*Premi de la Societat artística y literaria «La Miseriosa.»* —No s' ha adjudicat.

*Accésit.* —N.º 300. Nostre temps. —Epís-tola á Guillem.

*Premi del Ateneo Barcelonès.* —Lo Consistori l' ha declarat desert per no haverhi composicions de prou mérit.

*Premi de D. Albert de Quintana.* —També l' Consistori l' ha declarat desert per no haverhi composicions de prou mérit.

*Premi de la redacció de «La Renaxensa.»*

—N.º 299. Déu narracions. —Lema: «D' assí d' allà.»

*Accessit.*—N.º 292. Narracions y llegendas.—Lema: «La tradició es l' ànima dels pobles.»

Lo que s' fa públich pera coneixement de tothom y satisfacció dels interessats.

Barcelona 22 Abril de 1875.—P. A. del C.—Lo Secretari, J. Roca y Roca.

Entre 'ls premiats figurau segons se diu en los cercles literaris de Barcelona, los coneguts escriptors senyora Maria de Bell-lloch, y 'ls senyors Coca, Guimerá, Pagès, Reventós, Riera y Bertran, y Vidal y Valenciano (D. Eduart) als qui com als demés premiats, los hi doném nostra mes complerta enhorabona.

Sentim verdaderament la mort de Don Roman de Lacunza, director del periódich *La Crónica de Cataluña*, a cual Redacció lo mateix que a la familia del finat acompanyem en sa justa pena per la pérdida tan irreparable que han sufert.

En lo banquet celebrat á Madrit per la associació de escultors y artistas, se ha brindat porque aquesta associació s'estengués á Catalunya propagantse despues per tota Espanya. 'S va brindar també per lo qui ha creat en Barcelona lo premi d'en Fortuny.

Notable fóu baix molts conceptes la vetllada literaria-musical, celebrada lo 22 d' Abril en lo Ateneo Barcelonés pera honrar la memoria de nostre malaurat paysá En Marian Fortuny. Presidida la sessió per lo Excm. é Ilm. Sr. Bisbe d' aquesta diòcesis que va donar lectura d' una poesia francesa de Mr. Victor Caze, s' hi llegiren trevalls de molta munta, entre altres una bonica poesia d' En Francesch Mateu, y un preciós sonet d' En Damás Calvet.

Lo savi arqueòlech y escriptor català D. Fidel Fita y Colomer, ha publicat un erudit trevall contenint una memoria y colecció diplomática sobre lo tit. II, llib. I de las constitucions de Catalunya. Recomanem á nostres llegidors aquesta obra de verdadera importancia pera la historia patria.

Habém rebut una nova comèdia, titulada: *Un jove*, original de D. Abelardo Co-

ma, á qui dem las gracies per la seva galanteria.

## XARADA.

Igual á tres, dos, primera,  
es prima, segona y tres;  
segona consonant es,  
y cosa estranya hu t'rçera.  
Molt mala sort se l' hi espera  
al animal qu' al tot va,  
puig d' allí sols sortirà  
per trobar sa hora prostrera.

EMILI GUAYABENS Y JANE.

## CORRESPONDENCIA DE LA «BANDERA CATALANA.»

F. Naud.—Vosté te disposicions pe 'ns estudis històrichs, pero li recomano scbretot cuidado ab las reliiscadas.—J. F. Per mes qu' estem conformes ab los sentiments que vosté demostra en lo seu article, no podem insertarlo perque una Redacció deu tenir molt cuidado en compromètress.—Joseph Prat. Lo seu espera torn.—Rafel Senties y Curtos. Lo mateix li dihem.—Joseph Garriga y Lliró, idem.—A. M. y C.—Lo seu escrit respira certament molt catalanisme pero que vol que 'ns comprometem?—J. B. y C. No podem; sera per una altre vegada.—J. C. La idea dels epigrames es bonica; llàstima que la forma no hi correspongui.—J. G. y Ll. No podem complaurel ab lo que nos envia y creguí que ho sentim.—J. V. y S. Lo mateix li dihem.—Eleonor Millet. Pero per mort de Déu senyoreta! ahont ha vist que 'l nom y apellido se escriguis tot ab lletrats mayúsculas? No podem complaurela.—Ll. y Bassols. Se aprofitara algun epigrama.—J. Ll. Será per un altre dia, pues avuy no podem complaurel.—J. F. Lo mateix l' hi dihem; pero no 's desanimi per això.—E. G. No sá. En cuan á la curiositat que 'ns remet, hiá l' mes equivocat, pues no fóu en Desembre sino pél Juliol.—S. Vintré y Casallach. No l' podem complaure.—S. M. y M. Lo qu' es á lo seu no hi trobém arreglo possible.—Sebastià Colom. Lo seu romans històrich si l' publicquessim algú s' hi daria per ofés.—Clareta Munt. Be gen qué quedém? Esjove ó senyoreta vosté, pues com al principi diu una cosa y al final no diu un altre, francament, estém en dupte. No l' podem y no la podem complaure.—Joseph Ventura. Es massa llarga l' una y l' altre no fa.—F. G. No podem.—Sebastià Colominas. Deixi está que si la envia ja l' hi esplicarérem quantas fan quinze.—S. V. y T. Com no sabém quin es 'l que ha fet la poesia, á tots dos 'ls hi dihem qu' es dolenta.—Lliberal de Reus. Lo qu' es d' aquí endavant no pensém publicarne més de càlculs. L' hi advertim que si torna á escriure ab psedònim no l' hi contestarérem.—J. N. y V. Será per un' altre dia.—R. Camp. No sá.—Frederich Rahola. Mirarérem de aprofitarlo.—Francisco Llenas. La poesia está bastant ben versificada, pero no sá per la Bandera.—Antón Riera. Pot ser aprofitarem alguna cosa.—Francisquet B. Es preciós que vosté estudihi y li augurém bon pre vindre fentlo aixís.—Sebastià Colom. La seva reseña histórica del fochs de San Joan y San Pere, la insertarérem mes endavant.—Galo Castellort. No 'ns volem comprometer.—Arturo Corominas. Mirarérem de complaurel lo mes prompte possible.—N. J. Pousan. Lo seu fa, y li doném nostras mes expresivas gracies per son comportament envers nosaltres.